

# BRAUN

7570 

+



# Syncro System

Type 5491

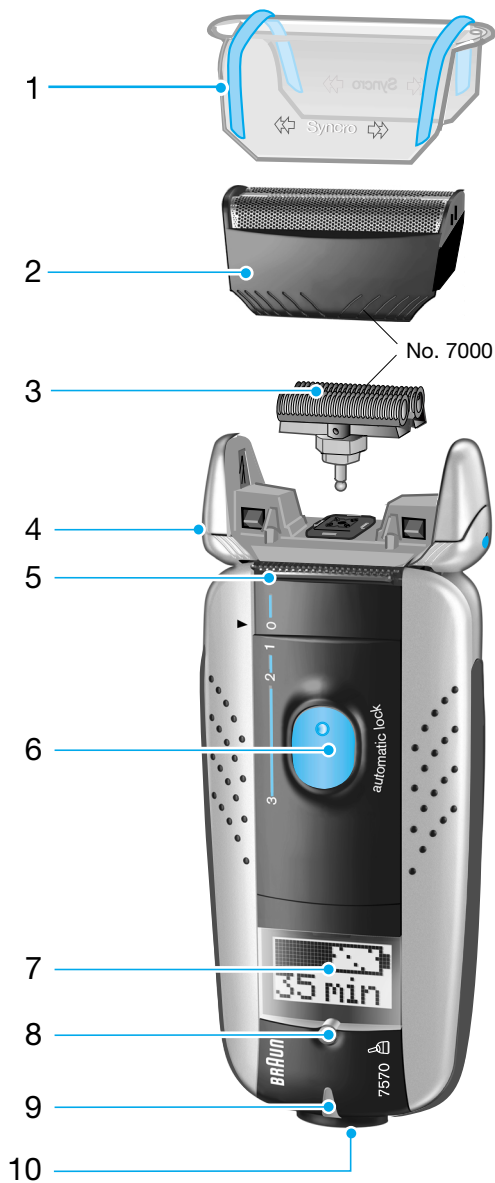


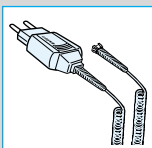
**Braun Infoline**

Deutsch	4
English	9

- (D)** Haben Sie Fragen zu diesem Produkt?  
Rufen Sie an: (in Deutschland und
- (A)** Österreich zum Nulltarif)  
**00 800 27 28 64 63**  
**00 800 BRAUNINFOLINE**
  
- (CH)** **08 44 - 88 40 10**

# Syncro 7570





Unsere Produkte werden hergestellt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem neuen Braun Rasierer viel Freude.

Ihr Braun Syncro wird mit dem Braun Clean&Charge geliefert (siehe separate Gebrauchsanweisung).

## Wichtig

Nur das mitgelieferte Spezialkabel mit integriertem Netzteil verwenden. Beschädigtes Kabel sofort austauschen.

## Beschreibung

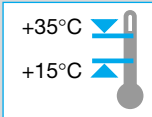
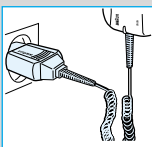
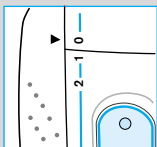
- |                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| 1 Schutzkappe        | 6 Schalter         |
| 2 Scherfolie         | 7 Funktionsanzeige |
| 3 Klingenblock       | 8 Infotaste        |
| 4 Entriegelungstaste | 9 Kontrollampe     |
| 5 Langhaarschneider  | 10 Steckerbuchse   |

## Technische Daten:

- Leistungsaufnahme mit Spezialkabel: 7 W
- Anschlußspannung mit Spezialkabel: 100-240 V  $\approx$  / 50 oder 60 Hz (automatische Anpassung)
- Eingangsspannung des Rasierers: 12-24 V

## Aufladen des Rasierers

- Erstladung: Über das Spezialkabel den Rasierer (Schalterstellung «0») mindestens 4 Stunden am Netz aufladen (Stecker kann sich erwärmen).
- Ist der Rasierer vollgeladen, kabellos rasieren, bis die Akku-Einheit leer ist. Danach wieder voll aufladen (nachfolgende Ladevorgänge dauern ca. 1 Stunde).
- Vollgeladen kann der Rasierer je nach Bartstärke ca. 50 Minuten ohne Netzanschluß betrieben werden. Die maximale Akku-Kapazität wird jedoch erst nach mehreren Lade- und Entladevorgängen erreicht.
- Günstigste Umgebungstemperatur beim Laden: 15 °C bis 35 °C.



## Funktionsanzeige

Die Kontrolllampe zeigt an, daß der Rasierer mit Spannung versorgt wird.

Die Funktionsanzeige zeigt die Betriebs- und Ladezustände des Rasierers an. Beim Laden wird die Akku-Kapazität durch 20% Segmente im Batteriesymbol angezeigt sowie auch blinkend die verbleibende Ladezeit:

### Erstladung (4 Stunden):

Restladezeit wird in 20-Minuten-Schritten angezeigt.

### Nachfolgende Ladungen (1 Stunde):

Restladezeit wird in 5-Minuten-Schritten angezeigt.

Der Akku ist voll.

Sinkt die Restkapazität unter 10 Minuten, so werden die verbleibenden Minuten angezeigt. Das «laufende» Steckersymbol zeigt an, daß nachgeladen werden sollte.

\* Die Anzeige ändert sich, wenn sich der Rasierer im Clean&Charge befindet.

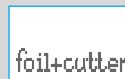
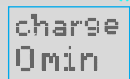
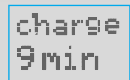
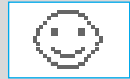
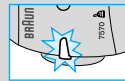
Die Akkukapazität reicht für eine kabellose Rasur nicht mehr aus. Rasierer wieder aufladen oder im Netzbetrieb verwenden.

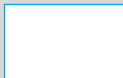
Ihr Rasierer ist mit einer automatischen Akku-Pflege ausgestattet, die den Lade-/Entladerhythmus überwacht. Falls notwendig, wird der Akku automatisch durch einen kompletten Entlade-/Ladezyklus neu formatiert.

Einmal drücken:  
Dauer der letzten Rasur

Nochmal drücken:  
Ersatzteilnummer für Scherfolie und Klingenblock

Info-Taste 3 Sekunden lang drücken:  
Demo der Funktionsanzeige





Der Rasierer sollte gereinigt werden (siehe Abschnitt «Manuelle Reinigung» oder separate Clean&Charge Gebrauchsanweisung). Um diese Anzeige zurückzustellen, drücken Sie die Info-Taste.

Der Rasierer sollte geölt werden (siehe Abschnitt «Manuelle Reinigung» oder separate Clean&Charge Gebrauchsanweisung). Drücken Sie die Infotaste, um diese Anzeige zurückzusetzen.

Der Rasierer kann nicht geladen werden, da die Umgebungstemperatur zu niedrig ( $<0^{\circ}\text{C}$ ) oder zu hoch ( $>55^{\circ}\text{C}$ ) ist. Den Rasierer einige Zeit bei Raumtemperatur liegenlassen, um die Ladebedingungen zu verbessern.

Keine Anzeige:

Der Akku ist vollständig entladen und sollte wieder geladen werden.

## Rasieren

### Schalterpositionen

0 = Aus (Einschaltsperr aktiv)

Schalter drücken und hochschieben, um den Rasierer einzuschalten:

1 = Rasur mit beweglichem Schwingkopf

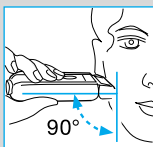
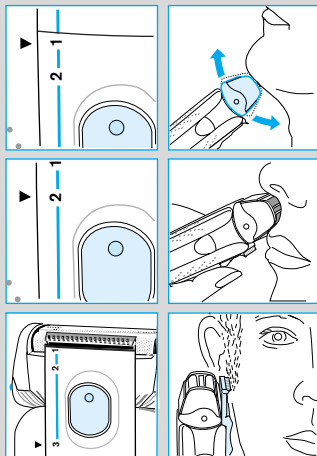
Das bewegliche Schersystem sorgt automatisch für eine optimale Anpassung an die Gesichtsform.

2 = Rasur mit fixiertem Schwingkopf in Winkelstellung (z.B. Rasur an engen Gesichtspartien wie unter der Nase)

3 = Der Langhaarschneider ist zugeschaltet (zum kontrollierten Trimmen von Schnauzbart und Haaransatz).

### Netzbetrieb

Wenn der Akku leer ist, kann die Rasur auch direkt über das Spezialkabel vom Netz erfolgen. (Sollte der Rasierer nach dem Einschalten nicht sofort laufen, ca. 1 Minute bei Schalterstellung «0» laden.)



### Tips für eine optimale Rasur

- Es empfiehlt sich, vor dem Waschen zu rasieren, da nach dem Waschen die Haut leicht aufgequollen ist.
- Rasierer im rechten Winkel ( $90^{\circ}$ ) zur Haut halten.
- Haut straffen und gegen die Bartwuchsrichtung rasieren.
- Um eine optimale Rasierleistung zu erhalten, erneuern Sie die Scherfolie und den Klingenblock alle  $1\frac{1}{2}$  Jahre oder sobald sie Verschleißerscheinungen zeigen.

# So halten Sie Ihren Rasierer in Bestform

## Automatische Reinigung

Braun Clean&Charge sorgt für alle Reinigungs- und Schmierbedürfnisse Ihres Rasierers. Lesen Sie bitte die separate Gebrauchsanweisung.

Falls nicht bereits mit dem Rasierer mitgeliefert, können Sie das Braun Clean&Charge im Handel oder bei Braun Kundendienststellen erhalten.

## Manuelle Reinigung

Zur bequemen, schnellen Reinigung nach jeder Rasur den Rasierer ausschalten und die Entriegelungstasten drücken, um die Scherfolie anzuheben (nicht vollständig abnehmen). Schalten Sie den Rasierer ca. 5-10 Sekunden lang ein, damit der Rasierstaub herausrieseln kann.

Für eine gründliche Reinigung (wöchentlich) nehmen Sie die Scherfolie ab und klopfen sie aus. Den Klingenblock mit der Bürste reinigen und auch die Innenseiten des Schwingkopfes ausbürsten. Ca. alle vier Wochen den Klingenblock mit Braun Reinigungsmitteln reinigen.

Wenn Sie sehr trockene Haut haben und die Laufzeit Ihres Rasierers nachläßt (oder wenn «oil!» auf dem Funktionsdisplay erscheint), verteilen Sie einen Tropfen Leichtmaschinenöl auf der Scherfolie.

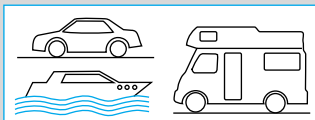
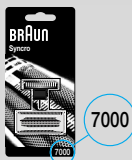
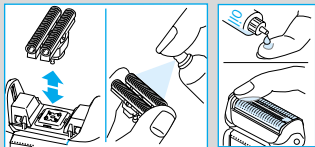
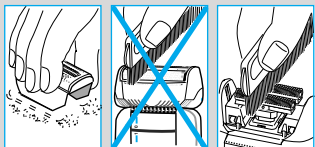
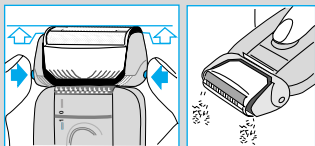
## Scherteile-Wechsel

Die Scherfolie und der Klingenblock sind Präzisionsteile, die im Laufe der Zeit verschleßen. Um eine optimale Rasierleistung zu erhalten, sollten diese Teile alle 1½ Jahre erneuert werden oder sobald sie Verschleißerscheinungen zeigen. Damit sichern Sie sich die gründliche, komfortable und schnelle Rasur, die Sie von einem Braun Rasierer erwarten. (Scherfolie und Klingenblock: Ersatzteil-No. 7000)

## Zubehör

im Handel oder bei Braun Kundendienststellen erhältlich:

- **Scherfolie und Klingenblock** (Ersatzteil No. 7000)
- **12 V Ladekabel** (für Auto und Boot)

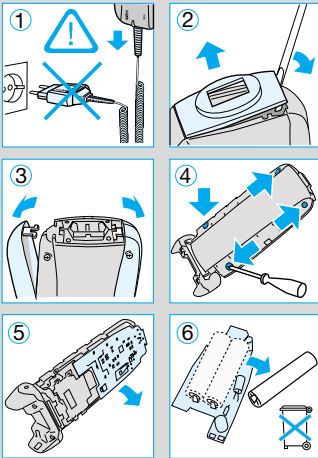


## Umweltschutz

Dieses Gerät enthält eine Nickel-Hybrid-Akku-Einheit. Aus Umweltschutzgründen darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Öffnen Sie das Gehäuse wie dargestellt, nehmen Sie die Akku-Einheit heraus und geben Sie sie gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen ab.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät entspricht dem EMV-Gesetz EG-Richtlinie 89/336/EWG) sowie der Niederspannungsrichtlinie (73/23 EWG).

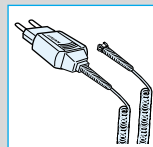




Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun shaver. Your Braun Syncro is supplied with a Braun Clean&Charge (please see separate use instructions).

### Important

Only use the power supply cord set provided. A damaged cord must be replaced immediately.



## Description

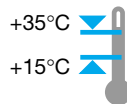
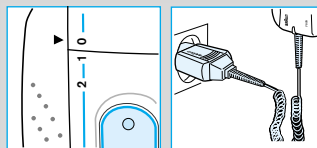
- |                       |                  |
|-----------------------|------------------|
| 1 Foil protection cap | 6 Switch         |
| 2 Shaver foil         | 7 Display        |
| 3 Cutter block        | 8 Info key       |
| 4 Foil release button | 9 Pilot light    |
| 5 Long hair trimmer   | 10 Shaver socket |

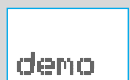
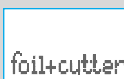
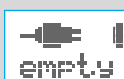
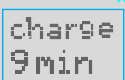
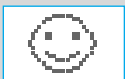
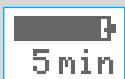
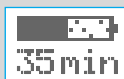
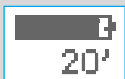
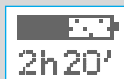
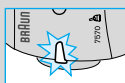
### Technical specifications:

- Wattage via cord set: 7 W
- Power supply via cord set: 100-240 V  $\approx$  / 50 or 60 Hz (automatic adaptation)
- Shaver input voltage: 12-24 V

## Charging the shaver

- **First charging:** Using the power supply cord set, connect the shaver to the mains with the switch on position «0» and charge it for at least 4 hours (plug might get warm).
- Once the shaver is completely charged, shave without the cord until fully discharged. Then recharge to full capacity again (subsequent charges will take about 1 hour).
- A full charge will give up to 50 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth. However, the maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- Best environmental temperature range for charging is 15 °C to 35 °C.





## Display

The pilot light shows that the shaver is connected to the mains.

The display shows the operation mode and charging conditions of the shaver: During charging the display shows the battery capacity symbol increasing by 20% segments and the remaining charging time (flashing):

### First charging (4 h):

The display counts down in 20 min. steps.

### Subsequent chargings (1 h):

The display counts down in 5 min. steps.

The battery is fully charged.

Below 10 minutes remaining shaving time, the display shows the minutes left. The «moving» plug symbol indicates that you should charge your shaver. There is insufficient battery charge for a cordless shave. Either recharge the shaver or shave with the cord connected to the mains.

\*The display changes to this format when the shaver is in the Clean&Charge.

Your shaver features an automated battery conditioning facility which monitors the charging/discharging process. If necessary, it will automatically recharge the battery with a complete discharge/recharge cycle (about every 6 months).

For additional information, press the info key:

press once:

– to display the duration of the last shave

press again:

– to display the key part number for shaver foil and cutter block

hold for 3 secs:

– to run a display demo

The shaver has to be cleaned (refer to paragraph «Manual cleaning» or to separate «Clean&Charge» use instructions). To reset the display, push the info key.

The shaver has to be lubricated (refer to paragraph «Manual cleaning» or to separate «Clean&Charge» use instructions). To reset the display, push the info key.

The shaver cannot be charged if the environmental temperature is too low (<0 °C) or too high (>55 °C). Allow the shaver to remain for some time at room temperature for optimal charging conditions.

No display: The rechargeable battery is completely discharged and has to be recharged.



## Shaving

### Switch positions

0 = Off (switch is locked)

Press and push up the switch to operate the shaver.

1 = Shaving with the pivoting head

The pivoting cutting system automatically adjusts to every contour of your face.

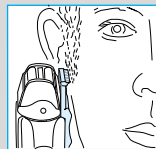
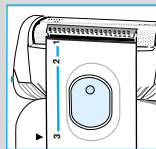
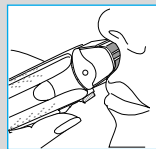
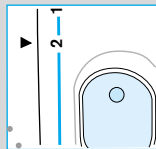
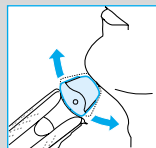
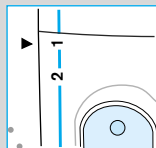
2 = Shaving with the pivoting head locked at an angle (to permit shaving in difficult areas, e.g. under the nose)

3 = The long hair trimmer is activated (for trimming sideburns, moustache and beard).

### Shaving with the cord

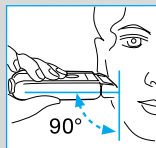
If the rechargeable battery is discharged, you may also shave with the shaver connected to the mains via the power supply cord set.

(If the shaver does not run immediately, charge it with the switch on position «0» for approx. 1 minute.)



### Tips for the perfect shave

- We recommend that you shave before washing, as the skin tends to be slightly swollen after washing.
- Hold the shaver at right angles (90°) to the skin.
- Stretch your skin and shave against the direction of beard growth.
- Replace the shaver foil and cutter block every 1½ years, or when the parts are worn, to ensure optimum shaving performance.



## Keeping your shaver in top shape



### Automated cleaning

The Braun Clean&Charge takes care of all cleaning and lubrication needs of your shaver. Please refer to the separate use instructions.

If not supplied already with your shaver, the Braun Clean&Charge is available at your dealer or Braun Service Centres.

### Manual cleaning

For easy cleaning after each shave, switch the shaver off. Press the release buttons to lift the shaver foil (do not remove the foil completely). Switch on the shaver for approx. 5-10 seconds so that the shaved stubbles can fall out.

For a thorough cleaning (weekly), remove the shaver foil and tap it out on a flat surface. Using the brush, clean the cutter block and the inner area of the pivoting head. About every four weeks, clean the cutter block with Braun cleaning agents.

If your skin is very dry and you notice a reduced operation time of the shaver or if the display shows «oil!», apply a drop of light machine oil onto the shaver foil.

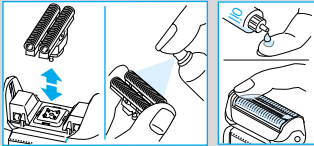
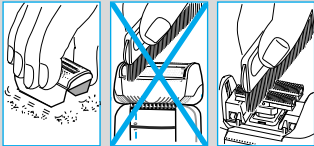
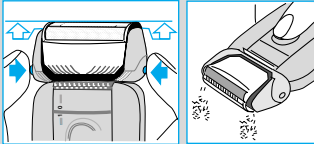
### Replacing the shaving parts

The shaver foil and cutter block are precision parts that, in time, are subject to wear. A regular replacement of the parts every 1½ years, or when they are worn, will ensure, that you are getting the close, comfortable and quick shave you expect from your Braun shaver. (Shaver foil and cutter block: part no. 7000)

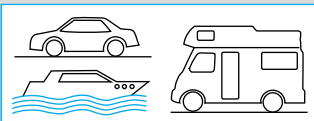
## Accessories

available at your dealer or Braun Service Centres:

- **Shaver foil and cutter block** (part no. 7000)
- **12 V cord** (for cars or boats)



7000

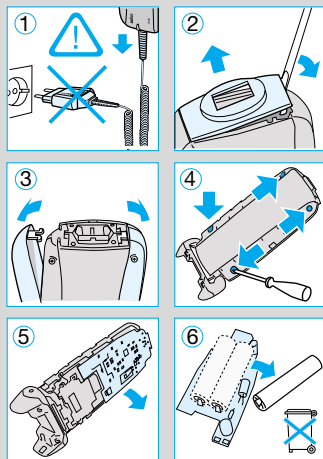


## Environmental notice

This appliance is provided with nickel-hydride rechargeable batteries. To protect the environment, do not dispose of the appliance in the household waste at the end of its useful life. Open the housing as shown, remove and dispose of the batteries at your retail store or at appropriate collection sites according to national or local regulations.

Subject to change without notice.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC).



## **Garantie**

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 1 Jahr ab Kaufdatum.

Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch (Knickstellen an der Scherfolie, Bruch) zurückzuführen sind, Scherfolien- und sonstiger normaler Verschleiß und Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen nicht von uns autorisierter Stellen oder bei Verwendung anderer als original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Die Garantie tritt nur in Kraft, wenn das Kaufdatum durch Stempel und Unterschrift des Händlers auf der Garantiekarte und der Registrierkarte bestätigt ist. Sie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun oder ihren autorisierten Händlern verkauft wird.

Im Garantiefall senden Sie bitte das vollständige Gerät mit der ausgefüllten Garantiekarte einem unserer autorisierten Servicehändler oder an eine Braun Kundendienststelle. Die Anschriften für Deutschland können Sie zum Nulltarif unter der Rufnummer 00 800 2728 64 63 erfragen. Wir stehen Ihnen hier mit unserer Braun Infoline auch für weitere Fragen zu unseren Produkten gern zur Verfügung.

## **Guarantee**

Your Braun product comes complete with a 1 year guarantee that commences on the date of purchase. For you to obtain service within the guarantee period you must retain your sales receipt as proof of purchase.

### **Please ensure you store your sales receipt in a safe place.**

Within the guarantee period we will repair, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, but may, at our discretion, choose to exchange specific parts or replace the complete appliance.

This guarantee does not cover: damage arising from improper use (kinks in the shaver foil, breakage), normal wear and defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

The guarantee is valid for 12 months from the original date of purchase as per your sales receipt. The guarantee on any repairs or exchanges made under guarantee expires at the end of this period.

**For UK only:** This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

## **Braun Gold Seal Service**

To maintain your appliance at peak performance it is strongly recommended that you have it checked every two years by an approved Gold Seal Service Centre.

In the unlikely event that you experience a problem with this product, Braun (UK) Ltd. promise to resolve the problem within 5 days (excluding weekends) of receipt by an approved Gold Seal Service Centre.

UK including Northern Ireland, Channel Islands and Isle of Man:

To contact your nearest Gold Seal Service Centre please telephone this number: 0870 514 3223.

Ireland: Gavins Electronics Ltd., 83 Lower Camden St., Dublin

Call Dublin 014757109

**Garantiebüros und Kundendienstzentralen**

**Guarantee and Service Centers**

**Bundesrepublik Deutschland**

Braun GmbH, Kundendienst,  
Westerbachstr. 23 H,  
61476 Kronberg,  
☎ 00 800 / 27 28 64 63

**Argentina**

Central de Reparación  
de Afeitadoras S.A.,  
Paraguay 757,  
1057 Buenos Aires,  
☎ 1 311 44 00

**Australia**

Braun Australia Pty. Ltd.,  
Private Bag 920,  
Shoppingworld P.O.,  
North Sydney 2059 - NSW,  
☎ 1 800 656 808

**Bahrain**

Yaquby Stores,  
Bab Al Bahrain Road,  
P.O. Box 158,  
Manama,  
☎ 21 09 56

**Barbados**

Dacosta Mannings Inc.,  
Pier Head, P.O. Box 176,  
Bridgetown,  
☎ 431-8700

**Belarus**

Electroservice & Co,  
RM 412, Ul. Chemistevskogo 10 A,  
220 600 Minsk,  
☎ 0172 66 02 15

**Belgium**

Braun Belgium,  
Leuvensesteenweg, 573,  
1930 Zaventem,  
☎ 02/7 18 29 11

**Bermuda**

Stuart's Ltd., Reid Street,  
P.O. Box HM 2705, Hamilton,  
☎ 2 95 54 96

**Brasil**

Picolli Service,  
Rua Túlio Teodoro de Campos, 209,  
Jd. Aeroporto - CEP 04360-040,  
São Paulo - SP,  
☎ 0 800 162 627

**Bulgaria**

Stambouli (Bulgaria) Ltd.,  
16/A Srebarna Street,  
Hladnikova, 1407 Sofia,  
☎ 29 62 50 00

**Canada**

Braun Canada Div.,  
Gillette Canada Inc.,  
110 Matheson Blvd. W., Suite 200,  
Mississauga,  
Ontario L5R 3T4,  
☎ (905) 712-54 00

**Ceská Republika**

PH servis, s. r. o.  
V Mezihori 2,  
18000 Praha 8,  
☎ (02) 66310574

**Chile**

Reifschneider Foto S.A.C.I.,  
Lautaro 836, Santiago de Chile,  
☎ 22 04 10 70

**China**

Braun (Shanghai) Co. Ltd.,  
588 Yan-an Road (East),  
E, Floor 24, East Ocean Centre,  
200001 Shanghai,  
☎ 21 635 274 64

**Croatia**

Iskra elektronika d.o.o.,  
Bozidara Magovca 63,  
10020 Zagreb - Hrvatska,  
☎ 01-6 60 17 77

**Curacao**

Boolchand Pessoomal,  
Heerenstraat 4 B, P.O. Box 36,  
Curacao, Netherlands Antilles,  
☎ 4 61 22 62

**Cyprus**

V. H. R. Electrical Co. Ltd.,  
Megaelectric, P.O. Box 8813,  
2032 Nicosia, ☎ 2 323 220

**Danmark**

Gillette Group Danmark A/S,  
Tegholm Allé 15,  
2450 Kobbhavn SV,  
☎ 33 26 91 00

**Djibouti (Republique de)**

Magasin de la Seine,  
12 Place du 27 Juin, B.P. 2500,  
Djibouti, ☎ 35 19 91

**Egypt**

Zahrán Trading Co.,  
14 May Road - Semouha,  
Alexandria,  
☎ 34 20 81 01/2/3

**España**

Braun Iberia Market,  
Enrique Granados, 30,  
08950 Esplugues de Llobregat  
(Barcelona),  
☎ 3 40 19 45 1

**Estonia**

Serwest Ltd.,  
Liimi 1, 0006 Tallinn,  
☎ 6 56 30 51

**France**

Braun France SA,  
9, Place Marie Jeanne Bassot,  
92693 Levallois Perret Cédex,  
☎ (1) 4748 70 00,  
Minitel 3615 code Braun.  
Liste Centres-Service sur demande

**Great Britain**

Braun (UK) Limited,  
Customer Service Department,  
Dolphin Estate, Windmill Road,  
Sunbury-On-Thames,  
Middlesex,  
☎ 9 32 78 56 11

**Greece/Ellas**

Lanco S.A.,  
41 Str. Panepistimiou,  
Stoa Nikoloudi 27,  
Athens 10564,  
☎ 13 22 27 05

**Guadeloupe**

Ets. André Haan S.A.,  
B.P. 335, 97161 Pointe-à-Pitre,  
☎ 32 56 56

**Hong Kong**

Audio Supplies Company,  
Room 506,  
St. George's Building,  
2 ICE House Street,  
Hong Kong, ☎ 25 24-93 77

**Hungary**

Kisgep KFT,  
Pannónia U. 23,  
1136 Budapest,  
☎ 3 49 49 55

**Iceland**

Verzlunin Pfaff h. f.,  
Grensasvegur 13,  
Box 714, 121 Reykjavik,  
☎ 5 33 22 22

**India**

Olympia Service  
Centre (I) Pvt. Ltd.,  
55-A, Siddhartha chamber,  
Ground Floor,  
Near Azad Appts.,  
Hauz Khas - New Delhi,  
☎ 11 696 1108

**Ireland (Republic of)**

Gavins Shaver Centre,  
83/84, Lower Camden Street,  
Dublin 2,  
☎ 47571 09

**Israel**

DELTA ELECTRICAL  
QUALITY PRODUCTS LTD,  
10 Haharuzim St., Park Si'im,  
P.O. B. 8228, New Ind. Area,  
Netanya 42293,  
☎ 98 63 03 33

**Italia**

Braun Italia s.r.l.,  
Via G. B. Pirelli, 18,  
20124 Milano, ☎ 02 / 66 78 61  
Servizio Assistenza  
Consultare le pagine gialle della  
propria città alla voce  
elettrodomestici riparazione.

**Jordan**

Dajani International Co.,  
Sherif Abdul Hamid Sharae Street,  
Shmeisani Area,  
Amman,  
☎ 6 66 35 76

**Kenya**

Radbone-Clark Kenya Ltd.,  
P.O. Box 40883,  
Power Techn. Komplex,  
Mombasa Rd.,  
Nairobi, ☎ 2 86 36 60

**Korea**

STC Industries Corp. Braun Division,  
32, Mullae-dong 3 ka,  
Youngdungpo-Ku,  
Seoul 150-090,  
☎ 2 58 25 89

**Kuwait**

Union Trading Co., P.O. Box,  
13001 Safrat,  
☎ 2 42 33 51

**Latvia**

LATINTERTEHSERVISS,  
72 Bullu street, house 2,  
Riga LV 1067,  
☎ 2 40 37 19

**Lebanon**

Aurora s.a.r.l.,  
Sin el Fil, P.O. Box 110-773,  
Beirut, ☎ 1 42 54 50

**Lituania**

Elektronas,  
Joint Stock Company,  
Kareiviu 6,  
2600 Vilnius,  
☎ 277 76 17

**Luxembourg**

Sogel S.A.,  
1 Dernier Sol, BP 1941,  
L - 1019 Luxembourg,  
☎ 4 00 50 51

**Malaysia**

Braun Malaysia c/o Gillette,  
11 A Persian Selangor,  
P.O. B. 7013,  
409991 Shah Alam,  
Selangor Darul Ehsan,  
☎ 35 59 21 16

**Malta**

D. I. N. K. Ltd.,  
Kind's, Mosta Road,  
Lija Bzn 09,  
☎ 24 71 18

**Maroc**

Gillette Morocco S.A.,  
Braun Division,  
Espace Porte d'Anfa, No 17,  
Rue Bab El Mansour-Bat. B,  
BP 2554 Casablanca,  
☎ 212 2 95 09 75

**Martinique**

Decius Absalon,  
23 Rue du Vieux-Chemin,  
P.O. Box 71,  
97201 Fort-de-France Cedex,  
☎ 73 43 15

**Mauritius**

J. Kalachand & Co. Ltd.,  
Dem Industrial Estate,  
Plaine Lauzun,  
☎ 2 12 84 10

**Mexico**

Braun de México y  
Cia. de C.V.,  
Calle Cuatro No. 4,  
Fracc. Industrial Alce Blanco,  
Naucalpan de Juárez  
53370, Estado de México,  
☎ 387-1900

**Nederland**

Braun Nederland BV,  
Visseringlaan 22,  
2288 Rijswijk,  
☎ 70-4 13 16 58

**New Zealand**

Key Service Ltd.,  
c/o Gillette NZ,  
59-63 Druces Rd.,  
Manukau City,  
☎ 9-262 58 38

**Nippon**

Braun Japan KK,  
Siber Hegner Bldg. 7 F,  
89-1 Yamashito.  
Cho - Naka. Ku,  
Yokohama 231 - Kanagawa,  
☎ 4 56 81 79 51

**Norge**

Gillette Group Norge AS,  
Nils Hansen vei 4,  
Postboks 79 Bryn,  
0611 Oslo,  
☎ 22 72 88 10

**Österreich**

Braun Electric Austria GmbH,  
Römorgasse 39,  
1160 Wien,  
☎ 1 48 53 61 16

**Oman (Sultanate of)**

Naranjee Hirjee,  
P.O. Box 9, Ruwi High Street,  
Postal Code 113, Muscat,  
☎ 70 36 60

**Pakistan**

Anis Ahmed & Bros.,  
4, J. C. H. S., Block 7/8,  
Main Shakra-e-Faisal,  
Karachi 75350,  
☎ 2 14 53 63 48

**Paraguay**

Paraguay Trading S.A.,  
Avda. Artigas y Cacicque Cara Cara,  
Asunción,  
☎ 203 - 346/348/350

**Philippines**

Braun Philippines,  
c/o Gillette (Philippines) Inc.,  
Villongco Road,  
BO-SN Dionisio,  
Sucat Paranaque,  
Metro Manila, ☎ 8 42 05 71

**Poland**

Gillette Poland S.A.,  
Mokotów Business Park  
Budynek Orion, I pietro  
ul. Domaniewska 41,  
02-672 Warszawa,  
☎ 548 88 88

**Portugal**

Braun Espanhola S.A.,  
Sucursal Portuguesa,  
Centro Empresarial  
Torres de Lisboa,  
Rua Tomás da Fonseca,  
Torre G-9º B,  
1600 Lisboa,  
☎ 17 22 00 65

**Qatar**

Al-Baker Trading Co.,  
P.O. Box 9, Doha,  
☎ 41 50 59

**Réunion**

Dindar Confort,  
58, rue Maréchal Leclerc,  
P.O. Box 12,  
97400 St. Denis,  
☎ 20 03 03

**Romania**

Tamisa Trading,  
Complexul Hotelier Bucaresti,  
Str. Luterana 2-4, Sc. E,  
ET 6, Ap. 16, Bucarest 7000,  
Sector 1,  
☎ 0 13 12 58 12

**Russia**

RTC Sovinservice,  
Jasnyi Proezd, 10. RRTC,  
129081 Moscow,  
☎ 09 52 58 6270

**Saudi Arabia**

Salem M. Bakhshwain  
Sons Co., P.O. Box 743,  
21421 Jeddah,  
☎ 26 48 47 71

**Schweiz/Suisse/Svizzera**

Telion AG, Rütistrasse 26,  
8952 Schlieren,  
☎ 17 32 15 11



**Singapore (Republic of)**

Beste (S) Pte. Ltd.,  
50 Tagore Lane,  
# B1-04 Siang How  
Warehouse,  
Singapore 787494,  
☎ 45 52 24 22

**Slovenia**

Elektrotehna Set d.d.,  
Pod tranco 2, 1000 Ljubljana,  
☎ 61 21 44 83

**Slovenská Republika**

Techno Servis  
Bratislava spol. s.r.o., Družstevná 2,  
83104 Bratislava SR,  
☎ 07 566 3749

**South Africa (Republic of)**

Postal address:  
Gillette S.A. Limited  
Braun Division,  
P.O. Box 784868,  
Sandton, 2146,  
☎ (011) 320 4690  
After Sales Service  
Tel.: (011) 315 9260

**Physical address:**

Gillette S.A. Limited  
Braun Division, 3rd Floor,  
„Grayston 66”,  
2 Norwich Close, Sandown,  
Sandton, 2146

**South Pacific**

Woodward's Agencies,  
39 Taylor's Rd., Kingston,  
Norfolk Island, ☎ 24 05

**St. Maarten**

Boelchand's Ltd.,  
52 Front Street, P.O. Box 105,  
Philipsburg,  
Netherlands Antilles,  
☎ 52 22 45

**St. Thomas**

Boelchand's Ltd.,  
Main Street, Charlotte Amalie,  
P.O. Box 3559, 00801 St. Thomas,  
US. Virgin Islands,  
☎ (1-340) 7 76 07 94

**Sudan**

K.S. Ganbert & Sons (Sudan) Ltd.,  
Slavos Building, Gamhuria Avenue,  
P.O. Box 615, Khartoum,  
☎ 77 13 12

**Suomi**

Gillette Group Finland Oy/Braun,  
Niittykatu 8, PL 9, 02200 Espoo,  
Asiakaspalvelu 0203 77877  
Tekninen neuvonta 09-45 28 71

**Sverige**

Gillette Group Sverige AB,  
Esplanaden 3 D,  
172 22 Sundbyberg,  
☎ 020-21 33 21

**Syria**

Unisyria, P.O. Box 35002,  
Damascus,  
☎ (963) 11 441 9002

**Taiwan, R.O.C.**

Audio & Electr. Supplies Ltd.,  
Brothers Bldg., 10 th Floor,  
85 Chung Shan N Rd., Sec. 1,  
Taipei,  
☎ 02 52 33 283

**Thailand**

Braun Thailand,  
Vongvanij Bldg. B, 29 th floor,  
Unit A3, 100/100 Rama IX Road,  
Huay Kwang, Bangkok 10310,  
☎ 64 50 80 03

**Tunesie**

Generale d'Equipement Industr.,  
5, Rue 7182 El Manar 1,  
Tunis,  
☎ 1 89 07 50

**Turkey**

Bosas,  
Bakim Onarim Servis A.S.,  
Cumhuriyet Bul.  
Akhani No. 64/3,  
Konak - Izmir,  
☎ 23 24 89 92 01

**United Arab Emirates**

The New Store,  
P.O. Box 3029,  
Dubai,  
☎ 14 53 45 06

**Uruguay**

Driva S.A.,  
Marcellino Sosa 2078,  
11800 Montevideo,  
☎ 2 9248 033

**USA**

Braun U.S. Div., The Gillette Co.,  
400 Unicorn Park Drive,  
Woburn, MA 01801-3376  
☎ 1-800-272-86 11 or  
☎ 1-800-BRAUN-11

**Venezuela**

Coral C.A.,  
Edificio Larco,  
Calle la Limonera,  
La Trinidad - Caracas,  
☎ 2 93 38 77

**Yemen (Republic of)**

Saba Stores,  
26th September Street,  
P.O. Box 5278,  
Taiz,  
☎ 4 22 63 59

**Yugoslavia**

BG Elektronik Servis Centar,  
Bulevar revolucije 34,  
11000 Beograd - Jugoslavia,  
☎ 011-3240-030

# Braun Syncro 7570

**Garantiekarte**  
**Guarantee Card**

\_\_\_\_\_  
Kaufdatum  
Date of purchase

Service notes

\_\_\_\_\_  
Stempel und Unterschrift des Händlers  
Stamp and signature of dealer

---

# Braun Syncro 7570

**Registrierkarte**  
**Registration Card**

\_\_\_\_\_  
Kaufdatum  
Date of purchase

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Name und vollständige Anschrift des Käufers  
Name and full address of purchaser

\_\_\_\_\_  
Stempel und Unterschrift des Händlers  
Stamp and signature of dealer